

レストラン コンチネンタルルーム

RESTAURANT CONTINENTAL ROOM

ディナー アラカルトメニュー 【17:30~20:30】

| 前 菜                                                                                                           |                                                                                                                                            | APPETIZER                          |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------|
| ・ スモークサーモン ケッパー・オニオン添え                                                                                        | Smoked salmon with capers and onions                                                                                                       | …                                  | ¥3,500 ★¥2,450  |
| ・ 鹿島ノ森特製 虹鱒の燻製                                                                                                | KaJImanomori special smoked rainbow trout                                                                                                  | …                                  | ¥3,500          |
| ・ 長野県産大鱒の昆布締めとアメーラトマトのタルタル仕立て                                                                                 | Made in Nagano trout marinated in kombu and amera tomato tartar                                                                            |                                    | ¥3,700 ★¥2,590  |
| ・ 田舎風のパテ バルサミコソース 焼き野菜のピクルス添え                                                                                 | Country pate with balsamic sauce and grilled pickd vegetables                                                                              |                                    | ¥3,800 ★¥2,660  |
| ・ 帆立貝柱のガーリックソテー                                                                                               | Sauteed scallops with garlic                                                                                                               | …                                  | ¥4,000 ★¥2,800  |
| ・ スペイン産 イベリコ生ハムとアメーラトマトのサラダ仕立て                                                                                | Spanish iberian ham and amela tomato salad                                                                                                 | …                                  | ¥4,100 ★¥2,870  |
| ス ー プ                                                                                                         |                                                                                                                                            | SOUP                               |                 |
| ・ 野菜のポタージュ                                                                                                    | Vegetable potage                                                                                                                           | …                                  | ¥1,600 ★¥1,120  |
| ・ コーンクリームスープ                                                                                                  | Creme of corn soup                                                                                                                         | …                                  | ¥1,600 ★¥1,120  |
| ・ コンソメ スープ                                                                                                    | Traditional consomme soup                                                                                                                  | …                                  | ¥2,200 ★¥1,540  |
| ・ オニオン グラタンスープ                                                                                                | Onion gratin soup                                                                                                                          | …                                  | ¥2,500 ★¥1,750  |
| 野菜料理                                                                                                          |                                                                                                                                            | VEGETABLE DISHES                   |                 |
| ・ 温野菜の取り合わせ                                                                                                   | Assortment of warm vegetables                                                                                                              | …                                  | ¥2,000 ★¥1,400  |
| ・ 長野県産6種類の茸のソテー                                                                                               | Sauteed six types of mushrooms from Nagano Prefecture...                                                                                   |                                    | ¥1,800          |
| ・ アメーラトマトのサラダ                                                                                                 | Tomato salad                                                                                                                               | …                                  | ¥1,300 ★ ¥910   |
| ・ サラダチキンとアメーラトマトのグリーンサラダ                                                                                      | Green salad with chicken and tomato                                                                                                        | …                                  | ¥1,800 ★¥1,260  |
| ・ ＊ 彩り野菜のサラダ (2人前)                                                                                            | Colorful vegetable salad                                                                                                                   | …                                  | ¥3,200          |
| ・ ＊ シーザーサラダ (2人前)                                                                                             | Caesar salad                                                                                                                               | …                                  | ¥4,300          |
| ＊マークのサラダは、お客様の前でスタッフがお作りしてご用意させていただきます。<br>Our staff will prepare our signature salads right in front of you. |                                                                                                                                            |                                    |                 |
| 魚 料 理                                                                                                         |                                                                                                                                            | FISH DISHES                        |                 |
| ・ 真鯛のポワレ エシャロット ワサビ香るドレッシングソース サラダ仕立て<br>または 真鯛の網焼き 和風ソース                                                     | Pan-fried red sea bream with shallots andwasabi-flavored dressing sauce, served as a salad<br>or Grilled red sea bream with Japanese sauce | …                                  | ¥4,500 ★¥3,150  |
| ・ サーモンのムニエル 焦がしバターソース<br>または サーモンの網焼き 和風ソース                                                                   | Salmon meuniere with scorched butter sauce<br>or Grilled salmon with Japanese sauce                                                        | …                                  | ¥4,500 ★¥3,150  |
| ・ 舌平目のムニエル 焦がしバターソース<br>または 舌平目の網焼き 和風ソース                                                                     | Sole meuniere with scorched butter sauce<br>or Grilled sole with Japanese sauce                                                            | …                                  | ¥6,200 ★¥4,340  |
| ・ 舌平目の洋酒蒸しグラタン                                                                                                | Steamed sole gratin with liquor                                                                                                            | …                                  | ¥6,300 ★¥4,410  |
| 肉 料 理                                                                                                         |                                                                                                                                            | MEAT DISHES                        |                 |
| ・ 倉科豚ロース肉の香草パン粉のカツレツ チーズ包み<br>フォンドヴォートマトソース                                                                   | Pork loin cutlet with herb breadcrumbs wrapped<br>in cheese and tomato sauce                                                               | …                                  | ¥5,000          |
| ・ 仔牛のカツレツ ウィーン風                                                                                               | Veal cutlet viennese style                                                                                                                 | …                                  | ¥6,500 ★¥4,550  |
| ・ ビーフストロガノフ サフランライスと温野菜添え                                                                                     | Beef stroganoff with saffron rice and steamed vegetables                                                                                   | …                                  | ¥6,500 ★¥4,550  |
| ・ ＊ 国産牛サーロインの網焼き (200g)                                                                                       | Grilled domestic beef sirloin                                                                                                              | …                                  | ¥9,000 ★¥6,300  |
| ・ ＊ 信州和牛フィレ肉のステーキ (100g)                                                                                      | Shinnshu Wagyu beef fillet steak                                                                                                           | …                                  | ¥11,000 ★¥7,700 |
| ＊ ステーキのソースはお好みのソースをお選び下さい                                                                                     |                                                                                                                                            | 赤ワインソース ・ シャリアピン風ソース ・ 黒胡椒 ・ 和風ソース |                 |

★印はハーフサイズの金額となります。 The star indicates the price for half size.

上記の金額には消費税、サービス料13%が含まれております。 The above prices include consumption tax and 13% service charge.